

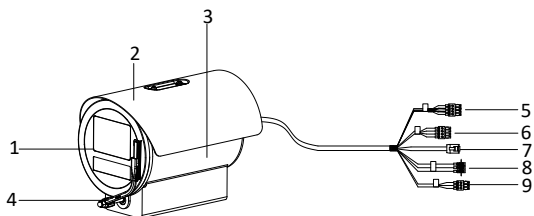


Network Camera

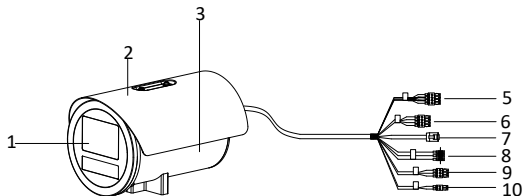
Quick Start Guide

A

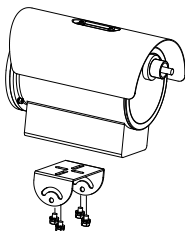
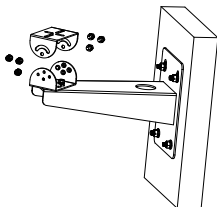
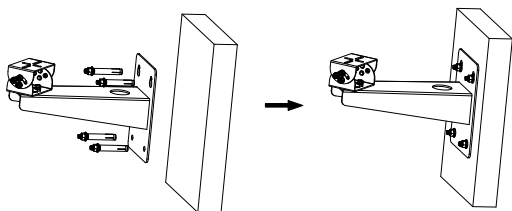
A1

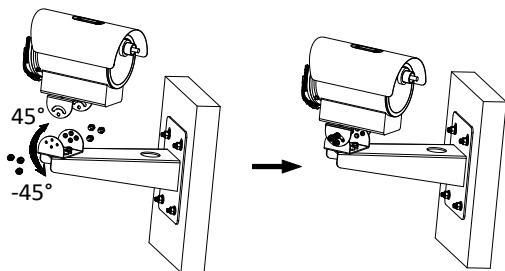
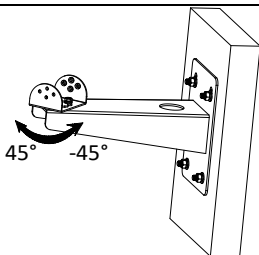


A2



B





C



English



Product appearance is for reference only and may differ from the actual product.

Note: Refer to **Regulatory Compliance and Safety Information** accompanying the device for the compliance statement and safety information.

Interface and Parts Description (Page 1 – A)

Note:

The cables vary depending on different camera models.

1. Lens
2. Sun shield
3. Camera body
4. Wiper
5. Audio interface
6. Alarm interface
7. Network interface
8. Power interface
9. Wiegand interface
10. RS-485 interface

Activate and Access Network Camera (Page 3 – C)

Français



L'image du produit est donnée uniquement à titre de référence et le produit réel peut présenter un aspect différent.

Remarque : Consultez le document sur la **Conformité à la réglementation et consignes de sécurité** qui accompagne l'appareil pour en prendre connaissance.

Description des interfaces et des pièces (page 1 – A)

Remarque :

Les câbles varient selon les différents modèles de caméras.

1. Objectif
2. Pare-soleil
3. Corps de la caméra
4. Essuie-glace
5. Interface audio
6. Interface d'alarme
7. Interface réseau
8. Interface d'alimentation
9. Interface Wiegand
10. Interface RS-485

Activation et accès à la caméra réseau (page 3 – C)

Deutsch



Das Erscheinungsbild des Produkts dient nur als Referenz und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Hinweis: Beachten Sie **Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften** und zur

Sicherheit im Lieferumfang des Gerätes für entsprechende Informationen.

Schnittstellen- und Teilebeschreibung (Seite 1 – A)

Hinweis:

Die Kabel variieren je nach Kameramodell.

1. Objektiv
2. Sonnenblende
3. Kameragehäuse
4. Wischer
5. Audioanschluss
6. Alarm-Schnittstelle
7. Netzwerkanschluss
8. Stromanschluss
9. Wiegand-Anschluss
10. RS-485-Anschluss

Aktivieren und Zugriff auf Netzwerk-Kamera (Seite 3 – C)

Español



La apariencia del producto es solo una referencia y puede diferir de la apariencia real del producto.

Nota: Consulte el documento **Cumplimiento normativo e Información de seguridad** que acompaña al dispositivo para conocer el cumplimiento normativo y información de seguridad relativa al mismo.

Descripción de las partes y conectores (Página 1 – A)

Nota:

Los cables pueden variar en función de los diferentes modelos de cámara.

1. Lente
2. Parasol
3. Cámara
4. Escobilla
5. Conexión de audio
6. Conexión de alarma
7. Conector de red
8. Interfaz de alimentación
9. Interfaz Wiegand
10. Interfaz RS-485

Activación y acceso a la cámara de red (Página 3 – C)

Italiano



L'immagine del prodotto serve solo come riferimento e potrebbe differire dal prodotto effettivo.

Nota: Per la dichiarazione di conformità e le informazioni sulla sicurezza, consultare il documento **Conformità normativa e informazioni sulla sicurezza** incluso con il dispositivo.

Descrizione di interfacce e parti (Pagina 1 – A)

Nota:

I cavi variano in base ai diversi modelli di telecamera.

1. Obiettivo
2. Protezione dai raggi solari
3. Corpo della telecamera
4. Tergicristallo
5. Interfaccia audio
6. Interfaccia allarme
7. Interfaccia di rete
8. Interfaccia di alimentazione
9. Interfaccia Wiegand
10. Interfaccia RS-485

Attivazione e accesso alla telecamera di rete (pagina 3 – C)

Português



A aparência do produto serve apenas de referência e pode ser diferente do produto real.

Nota: consulte a *Conformidade regulamentar e informações relacionadas com a segurança* que acompanham o dispositivo para obter a declaração de conformidade e as informações de segurança.

Descrição de interfaces e peças (Página 1 – A)

Nota:

Os cabos podem variar consoante os diferentes modelos de câmara.

1. Lente
2. Proteção contra o sol
3. Corpo da câmara
4. Escova
5. Interface de áudio
6. Interface de alarme
7. Interface de rede
8. Interface de alimentação
9. Interface Wiegand
10. Interface RS-485

Ativar e aceder à câmara de rede (Página 3 – C)

Nederlands



Het uiterlijk van het product is alleen bedoeld als referentie en kan verschillen van het werkelijke product.

Opmerking: Raadpleeg de bij het apparaat is geleverde *Informatie over naleving van regelgeving en veiligheid* voor de nalevingsverklaring en veiligheidsinformatie.

Beschrijving interface en onderdelen (pagina 1 – A)

Opmerking:

De kabels variëren voor verschillende cameramodellen.

1. Lens
2. Zonnescherm
3. Camerabehuizing
4. Wissel
5. Audio-interface
6. Alarminterface

7. Netwerkiterface
 8. Voedingsinterface
 9. Wiegand-interface
 10. RS-485-interface
- Netwerkcamera activeren en benaderen (pagina 3 – C)**

Čeština



Vzhled výrobku slouží pouze jako reference a může se od skutečného výrobku lišit.

Poznámka: Prohlášení o shodě a bezpečnostní informace naleznete v dokumentu *Dodržování předpisů a bezpečnostní informace*, který se dodává spolu se zařízením.

Popis rozhraní a dílů (strana 1 – A)

Poznámka:

Kabely se liší v závislosti na různých modelech kamer.

1. Objektiv
2. Sluneční štít
3. Tělo kamery
4. Stěrač
5. Audiokonektor
6. Konektor alarmu
7. Síťový konektor
8. Napájecí konektor
9. Konektor Wiegand
10. Rozhraní RS-485

Aktivace síťové kamery a přístup k ní (strana 3 – C)

Dansk



Produktudseendet er kun til reference og kan variere fra det faktiske produkt.

Bemærk: Læs *Lovgivningsmæssig overensstemmelse og sikkerhedsoplysninger*, der følger med enheden, og som indeholder overensstemmelseserklæringen og sikkerhedsoplysninger.

Beskrivelse af stik og dele (side 1 – A)

Bemærk:

Kabler varierer afhængigt af kameramodel.

1. Objektiv
2. Solskærm
3. Kamerahus
4. Viser
5. Lydstik
6. Alarmgrænseflade
7. Netværk
8. Strømsik
9. Wiegand
10. RS-485-grænseflade

Aktivér og få adgang til netværkskamera (side 3 – C)

Magyar



A termék megjelenése csak tájékoztató jellegű, és eltérhet a tényleges terméktől.

Megjegyzés: A megfelelőségi nyilatkozatot és a biztonsági információkat lásd a készülékhez mellékel **Jogszabályi megfelelés és biztonsági információk** dokumentumban.

Interfész és alkatrészek leírása (1 – A oldal)

Megjegyzés:

A kábelek a különféle kameratípusoktól függően eltérőek lehetnek.

1. Objektív
2. Napellenző
3. Kameratest
4. Törőberendezés
5. Audiosatlakozó
6. Riasztási csatlakozó
7. Hálózati interfész
8. Tápcsatlakozó
9. Wiegand interfész
10. RS-485 csatlakozó

A hálózati kamera aktiválása és elérése (3 – C oldal)

Polski



Rysunki przedstawiające wygląd produktu służą wyłącznie do celów referencyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu urządzenia.

Uwaga: Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa podano w dostarczanej razem z urządzeniem broszurą **Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa**.

Opis interfejsu i elementów (str. 1 – A)

Uwaga:

Przewody są zależne od modelu kamery.

1. Obiektyw
2. Osłona przeciwsłoneczna
3. Kamera
4. Wycieraczka
5. Złącze audio
6. Interfejs alarmowy
7. Złącze sieciowe
8. Złącze zasilania
9. Złącze Wiegand
10. Złącze RS485

Aktywacja i dostęp do kamery sieciowej (str. 3 – C)

Română



Aspectul produsului este doar de referință și poate varia de produsul real.

Notă: Consultați **Conformitatea cu reglementările și informații privind siguranța care însoțesc**

dispozitivul pentru declarația de conformitate și informațiile de siguranță.

Descrierea interfeței și a componentelor (pagina 1 – A)

Notă:

Cablurile variază în funcție de diversele modele de cameră.

1. Obiectiv
2. Protecție împotriva soarelui
3. Corpul camerei
4. Ștergător
5. Interfață audio
6. Interfață alarmă
7. Interfață de rețea
8. Interfața de alimentare
9. Interfață Wiegand
10. Interfață RS-485

Activarea și accesarea camerei de rețea (pagina 3 – C)

Slovenčina



Vzhľad produktu je len orientačný a môže sa líšiť od skutočného produktu.

Poznámka: Vyhlásenie o zhode s predpismi a bezpečnostné informácie nájdete v dokumente **Súlad s regulačnými predpismi a bezpečnostné informácie**, ktorý je priložený k zariadeniu.

Rozhranie a opis častí (strana 1 – A)

Poznámka:

Káble sa líšia v závislosti od rôznych modelov kamery.

1. Objektív
2. Slnecná clona
3. Telo kamery
4. Stierač
5. Zvukové rozhranie
6. Rozhranie alarmu
7. Sieťové rozhranie
8. Rozhranie napájania
9. Rozhranie Wiegand
10. Rozhranie RS-485

Aktivácia a prístup k sieťovej kamere (Strana 3 – C)

Bahasa Indonesia



Tampilan produk hanya untuk referensi dan dapat berbeda dari tampilan produk yang sebenarnya.

Catatan: Lihat **Kepatuhan Terhadap Peraturan dan Informasi Keselamatan** yang disertakan pada perangkat untuk pernyataan kepatuhan dan informasi keselamatan.

Antarmuka dan Deskripsi Komponen (Halaman 1 – A)

Catatan:

1. Lensa
2. Pelindung matahari
3. Bodi kamera
4. Penyeka
5. Antarmuka audio
6. Antarmuka alarm
7. Antarmuka jaringan
8. Antarmuka daya
9. Antarmuka Wiegand
10. Antarmuka RS-485

မြန်မာ



ကိုးကားရန်အတွက်သာဖြစ်ပြီး

မှတ်ချက်- လိုက်နာမှုဆိုင်ရာ ထုတ်ပြန်ချက်နှင့်

ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်များအတွက်

စက်ပစ္စည်းတွင်ပါရှိသော **စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း**

လိုက်နာရန်နှင့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက် ကို ကြီးကြားပါ။

အင်တာဇွန်နှင့် အဝီတ်အပိုင်းများ ဖော်ပြချက် (စာ 1-A)

မှတ်ချက်-

ကေဘယ်ကြိုးများသည် ကင်မရာပုံစံ အမျိုးမျိုးပေါ်
မူတည်၍ ကွဲပြားပါသည်။

1. မှန်ဘီလူးများ
2. နေရောင်ကာ
3. ကင်မရာကိုယ်ထည်
4. ရေယက်
5. အသံ အင်တာဖွေစ်
6. သတိပေးချက် အင်တာဖွေစ်
7. ကွန်ရက် အင်တာဖွေစ်
8. ပါဝါ အင်တာဖွေစ်
9. Wiegand အင်တာဖွေစ်
10. RS-485 အင်တာဖွေစ်

ကွန်ရက်ကင်မရာကို အသက်သွင်းခြင်းနှင့် သုံးစွဲခြင်း
(စာမျက်နှာ 3 - C)

Ürün görünümü sadece referans içindir ve gerçek ürün farklı olabilir.

Not: Uygunluk bildirimi ve güvenlik bilgileri için cihazla birlikte verilen **Mevzuata Uygunluk ve Güvenlik Bilgileri** belgesine bakın.

Arayüz ve Parça Açıklaması (Sayfa 1 – A)

Not:

Kablolar, farklı kamera modellerine göre değişiklik gösterir.

1. Mercek
2. Güneşlik
3. Kamera gövdesi
4. Silecek
5. Ses Ara Yüzü
6. Alarm Arayüzü
7. Ağ arayüzü
8. Güç arayüzü
9. Wiegand arayüzü
10. RS-485 arayüzü

Ağ Kamerasını Etkinleştirme ve Ağ Kamerasına Erişme (Sayfa 3 - C)

Русский



 Внешний вид изделия зависит от конкретной модели. Рисунки приведены только для справки.

Примечание. Информацию о соответствии нормативным требованиям и технике безопасности см. в документе *Соответствие нормативным требованиям и инструкции по технике безопасности*, который поставляется вместе с устройством.

Описание интерфейса и элементов (стр. 1-А)

Примечание.

Кабели различаются в зависимости от модели камеры.

1. Объектив
2. Солнцезащитный экран
3. Корпус камеры
4. Стеклоочиститель
5. Аудиоинтерфейс
6. Интерфейс сигнализации
7. Сетевой интерфейс
8. Гнездо электропитания
9. Интерфейс Виганда
10. Интерфейс RS-485

**Активация сетевой камеры и доступ к ней
(стр. 3 – С)**

Українська



Зовнішній вигляд виробу зображено лише для довідки; вигляд фактичного виробу

може відрізнятися.

Примітка: Декларація відповідності нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки містяться в документі *«Відповідність нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки»*, який додається до пристрою.

Опис роз'ємів та елементів (стор. 1 – А)

Примітка:

Кабелі відрізняються залежно від моделей камер.

1. Об'єктив
2. Сонцезахисний козирок
3. Корпус камери
4. Щітка
5. Роз'єм аудіо
6. Інтерфейс сигналів тривоги
7. Мережевий роз'єм
8. Роз'єм живлення
9. Роз'єм Wiegand
10. Інтерфейс RS-485

Активация мережевої камери й доступ до неї (стор. 3 – С)

